

# EL ECO DE CEUTA.

PERIODICO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES.

## CONDICIONES DE LA PUBLICACION

Saldrá los días 1, 8, 15, y 22 de cada mes.

ANUNCIOS: Línea 10 céntos. A los suscriptores mitad de precio

## DIRECCION Y ADMINISTRACION.

Calle del General Moreno, núm. 18.

## PRECIOS DE SUSCRICION.

En Ceuta. . . . un mes. . . . 0.75 de peseta  
En la Península. un trimestre. 3.00 — pesetas.

Año III

Lunes 22 de Junio de 1885

Núm 114.

A reserva de extendernos más adelante en consideraciones sobre el mismo tema, trasladamos hoy á nuestras columnas un bien escrito artículo de *El Imparcial*, inspirado sin duda alguna en los mismos elevados intereses que nuestra modesta publicación trata por todos medios de defender.

El asunto lo hemos tratado nosotros ya con una buena copia de datos y argumentos; más como siempre es de oportunidad y aún no está resuelto por desgracia, nunca abandonaremos el terreno donde sólo ó tal vez con guía ha entrado á contender *El Imparcial*, y siempre estaremos dispuestos á agradecer el auxilio prestado á nuestra propaganda.

## UNA SOLUCION PRACTICA.

Desde nuestras columnas anunciamos á su debido tiempo los propósitos llevados á Fez por una embajada francesa con el fin de recabar las estipulaciones de un tratado que permitiera la rectificación de la frontera argelina hasta la orilla del Muluya, como medio de asegurar á Francia la importante posesion de Cabo de Agua.

Los periódicos franceses no solo han confirmado estos propósitos, sino que á juzgar por lo escapado á la reserva diplomática, el tratado avanza con menos dificultades de las supuestas por los diplomáticos franceses, y Mr. Le Vallois, teniente coronel de ingenieros, jefe de la comision militar para la rectificación de la frontera argelina, y asesor eficaz de la mision diplomática llevada á Fez por el ministro plenipotenciario de la república vecina en Tánger, Mr. Feraud, no oculta la probabilidad de avanzar hácia el Figuig, dominando la margen derecha del Muluya, posicion importantísima, que pondría bajo la accion de Francia las kábilas moradoras de la parte Norte del territorio rifeño.

Mucho antes de emprender la comision diplomática y militar de la república francesa esta negociacion, equivalente al dominio de la entrada en el imperio marroquí, pudimos nosotros haber ocupado Cabo del Agua, pues en el Libro Encarnado del marqués de la Vega de Armijo se encuentra, en las comunicaciones constitutivas del protocolo sobre la entrega de Santa Cruz de Mar Pequeña, una nota del gobierno del sultán en la cual se autoriza á España para tomar, en compensacion de lo pactado en el art. 8.º del tratado de paz y amistad de 1860, otro punto

del imperio equivalente al de la costa de Guad-Nun.

Los intereses de los pescadores canarios, las vacilaciones padecidas por nuestra diplomacia, ó el temor de hacer surgir complicaciones por parte de Inglaterra, ó de Francia, fueron sin duda causa de no aprovechar aquellos ofrecimientos, y no asegurarnos la posicion marítima de Cabo del Agua, complemento militar de Chafarinas y base segura de dominio en las regiones del Riff.

Hoy reconocemos ser obra difícil ó casi imposible retrotraer las negociaciones al estado en que se encontraban en Julio y Agosto de 1882; pero conviene exigir compensaciones que, garantizando nuestros derechos, mejoren la situacion de la política española en la corte del cherif, preparándose con tiempo á las probables contingencias de acontecimientos futuros.

El perjuicio militar y político que irrogaria á nuestras plazas de guerra de la costa rifeña la ratificacion y cumplimiento de las negociaciones con Francia, hace necesario obtener otras ventajas positivas bastantes á neutralizar los efectos de la rectificación de la frontera argelina, y en estos fundamentos debería basarse una reclamacion hábil y enérgica, para buscar en las inmediaciones de Ceuta la seguridad de nuestra influencia de hoy y los medios de accion que puedan imponernos mañana las circunstancias.

Ceuta, por su posicion sobre el Estrecho y su proximidad á Tánger y Tetuan, puede á poca costa convertirse en base firme para fundar una provincia africana en condiciones apropiadas para hacer el comercio con Marruecos y con sobra de medios para ejercitar la accion militar que puedan reclamar el curso natural de los sucesos políticos desarrollados en el caduco imperio de S. M. cherifiana.

Cualquiera otra nacion poseedora de esta importante ciudad, la habria convertido en un centro de riqueza y de comercio y en una base de poderío militar, y es seguro no la tuviera para depósito de criminales, imposibilitando su desarrollo propio y su mejoramiento intelectual y moral.

Las aspiraciones de la diplomacia española deberían perseguir hoy un objetivo de grandes resultados, fáciles de obtener comprendiendo la situacion de Marruecos; objetivo reducido á conseguir una rectificación de límites, avanzando el campo exterior de la plaza hasta comprender dentro del mismo las mesetas de Sierra-Bullones, el boquete

ó desfiladero de Anghera, la playa de Castillejos y alturas de Monte Negrón, asegurando las comunicaciones con Tetuan y con Tánger, sin los inconvenientes que en la actualidad tienen.

Mucha mayor extension de terrenos pide Francia para garantizar su frontera de la Argelia, y todos los indicios hacen creer que está en vias de conseguirlo; por lo cual nosotros, y con más títulos, podríamos aspirar á garantizar la plaza de Ceuta y no tener, como ahora, los fuertes de Isabel II, Francisco de Asis, Pinies y Benzú bajo la accion de hostilidad de las cumbres ó mesetas de Sierra-Bullones.

Si nuestra diplomacia, abandonando su perjudicial inercia, consiguiera lo que dejamos indicado, á semejanza de lo que han hecho Mr. Le Vallois, podríamos contar con una vía comercial y de guerra bastante á proporcionarnos en Marruecos el puesto que de antiguo nos señalan nuestras tradiciones y que hoy exige el interes nacional y las aspiraciones bien manifiestas de la opinion.

La concesion de un puerto á empresas particulares en condiciones de la más rigurosa moralidad, otorgándoles facultades de cobrar por un número de años los derechos correspondientes á las embarcaciones que lo visitaran y el establecimiento, en los límites, de una aduana marroquí á semejanza de las existentes en Saffi, Mogador ó Rabat, mantendrian constante el comercio de importación y exportación, segura base para el desarrollo de la riqueza en un territorio fronterizo y medio el más apropiado para fundir en un solo interes el español y el marroquí.

Si merced á la actividad y celo de nuestros diplomáticos obtuviésemos un ensanche territorial, la inevitable emigración de nuestras provincias de Levante daría los elementos para fundar una poblacion española dentro de las condiciones del cultivo, provista de las cualidades adecuadas para una colonización provechosa.

Es motivo de pena para el que visita nuestras plazas de Africa, despues de conocer los tratados de paz y de comercio con el imperio marroquí, pensar que á merced de esfuerzos de nuestras armas y de la sangre y bazarria de nuestros soldados, se abrió á la comunicacion y al comercio de Europa un estado refractario al trato con otros pueblos, y que ese comercio lo hacen por los puertos de la costa Norte la marina mercante inglesa y francesa, con aduanas intervenidas y creadas por el gobierno español, mientras en nues-

tras plazas de guerra no tenemos más comercio que el mezquino de un pequeño vivandeo.

No puede por menos de prestarse á tristes reflexiones ver desaparecer nuestra influencia en país por nosotros dominado, y que cierre anillo de elevadas montañas los límites de Ceuta, imposibilitando la acción de los fuertes españoles fronterizos, mientras Francia, sin más esfuerzo que el diplomático, ni otro riesgo que modesto obsequio y una visita á Fez, recaba una vasta extensión de límites para su frontera de la Argelia, abriéndose paso en el territorio del Riff.

El estado de cosas de hoy no debe descuidar la previsión para mañana, y nosotros, sin entrar en política de aventuras, pero imitando lo que hacen otras naciones, debemos un día tras otro, á fuerza de una labor perseverante, tener fija la vista en la plaza africana del Estrecho considerándola como garantía de nuestra nacionalidad.

Ceuta en su proximidad á la Península, en su situación de guardián á la entrada del mar Mediterráneo, pudo y debe ser para el comercio un mercado de importancia, para la política militar la base de un poder que, garantizando nuestras ciudades mediterráneas, nos responda contra la codicia extranjera de la seguridad de los dominios españoles.

### RECORTES.

*Le Vigie Algérienne* á propósito de la misión que llevó á Fez la embajada Féraud, publica un artículo notable por más de un concepto y del que traducimos á continuación algunos párrafos, que, por si alguna duda quedaba, ponen de manifiesto palmariamente, las ideas que abrigaba la Francia respecto al futuro porvenir de Marruecos.

Después de describir á grandes rasgos, pero con profundo conocimiento de causa, el estado actual de el imperio, su desmoralización, sus escándalos administrativos, sus continuas guerras intestinas, entra de lleno en la cuestión y propone los medios que juzga más eficaces para poner término á tantos males.

«Hay en la historia—dice—leyes inexorables á que ninguna nación puede sustraerse, por vehementemente que sea su deseo de resistirlas, y por repulsión que le cause el cumplimiento de su fatal destino. Marruecos sigue la misma ruta por la que la Argelia y Túnez han llegado á ser posesiones sometidas á la alta tutela de la Francia, dejando de ser países independientes y rigiéndose por reglas gubernamentales que le son propias.»

«Las mismas causas que han hecho caer á Argelia y Túnez en poder de una potencia civilizada, producirán infaliblemente los mismos efectos en el imperio de los sherifes, que si hasta hoy ha eludido su inevitable destino, lo debe únicamente al temor de las complicaciones á que su desaparición pudiera dar lugar.»

«Hoy, sin embargo, puede decirse que ha llegado para Marruecos, el momento psicológico de su transformación y que por esfuerzos que haga le será imposible evitarlo.»

Segun un despacho suscrito por los diputados M. M. Etienne, Dessoliers y Jacques, despacho que publica *Le Petit Journal* de Argel, D. Saturnino Jimenez ha sido objeto de un decreto de expulsión.

Lo preveníamos. La conducta del viajero español no ha podido menos de inspirar recelos á las autoridades francesas, después de haber causado profundo desagrado á todos los españoles.

Leemos en *Le Reveil du Maroc* del 17:  
En nuestro último número publicamos una

carta de Tetuan en la cual se nos daba cuenta de algunas medidas hostiles adoptadas por las autoridades locales con respecto á los vendedores ambulantes israelitas, á los cuales se impide la circulación en el barrio árabe de la ciudad. Algunos árabes notables han amenazado con asesinar á los hebreos que sorprendan cerca de sus viviendas.

Dado el carácter pacífico de los israelitas de Tetuan, es de esperar que las autoridades responsables evitarán toda tentativa ó acto de violencia contra los infelices, cuya profesion les obliga á circular por las calles, así como hay que suponer también que los agentes consulares de Tetuan exigirán del gobernador que obligue á aquellos que han proferido amenazas de muerte contra los judíos á dar garantías de su futura conducta.

¡Ya pareció aquello!

Se dice que el capitán inglés Warren, agente de la compañía inglesa, se dirige á Rabat, donde le dará una audiencia el Sultan para tratar de las minas de antimonio de Anghera.

Parece bastante fundada esta suposición en vista de ciertos tratos concluidos para la llegada de trabajadores ingleses y de los preparativos hechos para su instalación.

¿Ha meditado el Gobierno Español las consecuencias que podrian traer los hechos que se refieren?

No lo sabemos. Lo que está fuera de duda y cada vez se vera más claro es que tuvimos razón para afirmar, á raíz de la subasta de la mina de Castillejos, que lo que buscaba el Emperador en el negocio era una artimaña y no en manera alguna el antimonio.

Esperemos con paciencia: que este asunto, ó mucho nos engañamos, ó ha de traer mucha cola.

El 11 del actual tuvo lugar en Tánger la apertura de la estación central telefónica para servicio público y privado, que ha logrado establecer nuestro compatriota el Sr. Don Emilio Rotondo Nicolau, iniciador que fué de igual servicio en Madrid, Valencia y otras poblaciones de España.

En el próximo número nos ocuparemos con gusto de tan importante paso dado en la civilización en Imperio marroquí, y que por si solo habla en favor de la constancia y sentimientos patrios y humanitarios del Sr. Rotondo, en una empresa que en vez de producirle beneficios como en otras Naciones le ha de ser gravosa, por la falta de movimiento comercial é infinidad de trabas y obstáculos que se le han de presentar, siquiera sea por ser español.

Por nuestra parte le ofrecemos todo nuestro mas decidido apoyo y con nosotros esperamos se hallen las personas sensatas é imparciales que solo ven en ello, el primer paso de ilustración dado en un país tan refractario á todo lo que de civilización y de cristianos proceda.

Aplaudimos sinceramente la idea realizada del Sr. Rotondo Nicolau.

### Ayuntamiento.

El día 16 se reunió el Municipio de esta ciudad en sesión ordinaria y por segunda citación bajo la presidencia del Alcalde D. Enrique Garcia Poncé, Leida el acta de la anterior fué aprobada. Se dió lectura á dos comunicaciones del Excmo Sr. Gobernador Civil de la provincia, remitiendo el presupuesto adicional, y el ordinario para el próximo año económico, ordenando que rijeran en la forma en que se hallaban, toda vez que no habia encontrado en ellos extralimitación alguna que corregir. Se dió conocimiento de una comunicacion del Director del Instituto de segunda enseñanza dando á conocer las calificaciones obtenidas en los exámenes ordinarios por los alumnos pensionados por la corporacion.

Se concedió plazo para el abono de los derechos municipales á dos comerciantes de esta Plaza.

Se tomaron en consideración para su resolución en momento oportuno dos instancias una de Doña Rosario Espinosa y otra de D. José Sarría solicitando ingreso de sus hijos en el colegio de segunda enseñanza, pensionados.

Se acordó la inclusion en el padron de medicinas de Juan Acero Rus y Juana Pacheco. Anunciado el estado ruinoso de una casa calle

de Mendoza, se acordó autorizar al señor Alcalde para adoptar cuantas medidas fueran necesarias para evitar accidentes lamentables.

Se aprobaron algunas cuentas del material. Y no habiendo mas asuntos de que tratar se levantó la sesión.

### Cartas marroquíes.

Mogador 9 de Junio de 1885.

Sr. Director de EL ECO DE CEUTA.

Muy señor mio: El Gobernador de Mogador se presentó en el Consulado de España de órden de su gobierno á dar toda clase de satisfacciones y excusas al Cónsul por el atropello cometido en su persona. Venia escoltado por unos veinte *mujanniz* ó soldados del rey y unos treinta de los *ascaries* ó tropas regulares; la visita duró como un cuarto de hora y por lo visto han quedado tan amigos como si nada hubiera acontecido.

El Cónsul de España lo recibió de uniforme y acompañado por todo el cuerpo consular residente en Mogador. Creo que habiendo sido la lección dura no volverá á hacer otra cosa parecida á la que ejecutó anteriormente: el nombre europeo y sobre todo el español ha quedado en el lugar que debía quedar.

Mercado: Aceite á 7  $\frac{1}{2}$  quintal marro de 160 libras inglesas, las entradas van siendo algo escasas efecto de los grandes calores que hacen, pues haciéndose el transporte sobre camellos y en cueros de buey, estos se resecan y se filtra por el camino un 20 % de las mercancías: existencias hay muchas.

Cera: De 32 á 33 duros quintal igual que el anterior; existencias regulares.

Almendra de Haha: á 9 duros quintal inglés de 112 lib.; las entradas son muy pocas efecto de que se está esperando la nueva recolección.

Almendra del Sus: de 8 á 8  $\frac{1}{2}$  duros quintal como el anterior; poca entrada.

Goma sandaraca: de 16 á 17 duros quintal de 112 lib.; precio nominal, sin ninguna entrada: se espera la nueva cosecha.

Goma comun: no hay entradas, precio nominal como la anterior.

Maiz: poca entrada, el precio nominal puesto abordo es de 24 á 25 rs vn la fanega de 10 libras inglesas del país.

Habas: empiezan á entrar en gran cantidad, puestas á bordo se pueden adquirir de 24 á 25 rs vn la fanega como la anterior.

El vapor inglés «Fez» que está anclado en bahía lleva poco cargamento, efecto de la calma que segun las últimas noticias reina en el mercado de Londres.

Queda de V., Sr. Director, at.º s. s.

El Corresponsal

### HECHOS Y DICHIOS.

He aqui una muestra de los artículos y párrafos que habrán quedado sin publicar ó tal vez sin componer en muchos periódicos de provincias.

«Los desesperados esfuerzos realizados por el Sr. Romero Robledo para imponer al país la estrecha política del partido ultra-conservador, y los no menores del Sr. Cánovas del Castillo para evitar la crisis se han estrellado ante un cúmulo de cargos y dificultades que las opiniones han creado con habilidad al Gabinete.

Verdad que la caída del ministerio Cánovas no ha podido sorprender á nadie; ni los mismos ministros contarían alargarla mucho, cuando á tales resortes y recursos han apelado estos últimos días para defender sus actos. Pero por cierto que esto sea, y mucha la confianza de las oposiciones, no dejan de ser raros el momento y el pretesto escogidos para el desenlace.

Hubiera dejado el puesto el ministro de la Gobernación cuando los sucesos universitarios ó las elecciones municipales le demostraron la hostilidad de la opinión pública; el de Fomento ante las reclamaciones de Italia; el de Hacienda al presentar los presupuestos; el de Gracia y Justicia á raíz de las discrepancias, el de la Guerra ante la imposibilidad de mejorar la suerte del ejército; el de Marina cuando lo de la Carraca; el de Ultramar ante las quejas de Cuba, y el de Estado tras los fracasos del convenio con los Estados Unidos y el *modus vivendi*; hubieran hecho dimision todos en tantas y tantas ocasiones como estuvieron desacordes con el país y hasta consigo mismos, y no habria estrañado tanto como el verlos bajar del poder por la imposibilidad de hacer prevalecer un consejo que en honor de la verdad tiene muchísimo de prudente.

De todos modos la situación era insostenible: para

vivir así un gobierno, más le valiera suicidarse á poco de nacer.

Mucho dudamos que el ministerio que haya de suceder al de Cánovas varie esencialmente de él y quite, como suele decirse, el amargor de la boca á la opinion. Porque no hay que hacerse ilusiones; ni los partidos liberales han llegado aún á quedar en nada con respecto á la unidad de su credo político, ni están las cosas para que convenga variar en un momento el organismo intrincado de toda la administracion española; así es que mucho nos equivocamos si antes de pocos días los mismos que en estos últimos escribían. *Esto se vá, El fin es acerca, Así no se gobierna, no salen exclamando De mal en peor, Junto á Caribdis Scila, Salimos de Málaga y entramos en Malagon* y otras cositas por el mismo estilo. La crisis llegó por fin.

¿Saldremos verdaderamente de ella?  
El tiempo sacará á todos de dudas, pues nos parece que no ha de estar muy lejos la hora del desengaño.

¡Y tan cerca como estaba! Véase el telegrama con que cerramos este número y por el podrá juzgarse el número de los desengañados.

¡Quiera Dios que sea para bien! Eso es todo lo que nos ocurre decir á nosotros en las actuales circunstancias, estando como estamos poco interesados en el triunfo de ningún partido, y siendo como somos muy amantes del bien estar y de la tranquilidad de nuestra querida patria.

—¿Y qué hay de cólera—preguntarán nuestros lectores.

Pues hay. . . . que no es poco el que hay ni el mal-dito lleva trazas de acabarse.

—Pero ¿y el procedimiento de Ferrán en qué quedó por fin? ¿se inocula la gente ó no se inocula? ¿Vale ó no vale la vacunacion anticolérica?

Amigos, para poder responder hoy á esas preguntas sería indispensable una cosa: que los médicos de España no fuesen españoles y fueran capases, por lo tanto, de discutir sin pasion y de decir la verdad sin circunloquios.

Quizás no haya un solo español que en lo interior de su conciencia deje de hacer sinceros votos por el triunfo del ideal del médico tortosino; sin embargo como fuéramos á creer á algunos que por razon de muchas razones debieran ser los más interesados en favor de aquel, habria que renegar de las inoculaciones y hasta de la hora en que las inventó y se propuso ponerlas en práctica.

La ventaja, eso sí, es que el cólera acabará con la paciencia de todos los que siguen paso á paso las discusiones del procedimiento y que este se impondrá mal que les pese á sus hipócritas adversarios; entonces dará la práctica la razon á quien la tenga; cada uno hablará de la inoculacion segun le hubiera ido con ella y así será fácil el que D. Jaime Ferrán se haga un personaje célebre.

Nosotros, lo decimos sin reparo, apostariamos cualquier cosa á que ese modesto doctor español va á dar mas gloria á la ciencia y á su patria de la que en toda su vida pudieran darle todos sus detractores juntos.

El célebre coleccionista baron Davillier, muerto hace poco, decia que no habia encontrado en sus viajes campo mas fructífero para el "amateur" que las iglesias y los conventos de España.

Su conocida anécdota de la catedral de Zaragoza es un verdadero caso especial, en medio de las facilidades que los anticuarios suelen encontrar para adquirir los ejemplares más raros y preciosos, ya de nuestra antigua orfebrería, ya de nuestra tapicería afamada, ya de las más curiosas bibliotecas.

Bien recientes están hechos como el de la Colombina de Sevilla, que á pesar de su importancia y de ser debatido en el Senado, ha quedado en inconcebible oscuridad, y ayer mismo denunciaba un colega la sustraccion de algunos libros importantes de la biblioteca de Osuna.

Pues bien; en medio de este abandono y de esta especie de vandalismo artístico, justo es conseguir un elogio á los que saben cumplir con su deber y velar por la conservacion del tesoro que nos han legado pasadas generaciones como prenda valiosa de la historia nacional.

Un estimado suscriptor de Valencia nos escribe como consuelo á nuestras aflicciones por los sucesivos y recientes despojos, dándonos cuenta de que el Cabildo de la Catedral de Valencia ha despreciado una gruesa suma que le fué ofrecida por el baron Rothschild, en cambio de una joya artística perteneciente á dicha iglesia.

Hé aquí cómo refiere el hecho nuestro suscriptor. "Días pasados se presentó, sin revelar su nombre, en la sacristía de la Catedral, donde se hallan custodiadas las joyas, el baron Rothschild, seguido de su corresponsal el Sr. Trenor, con objeto de examinar aquellas alhajas. Entre estas hallase una preciosa "Paz" de plata que pesa 40 onzas, y en ella se fijó especialmente el baron.

—Desearia comprar esa "Paz"—dijo al sacristan.

—No se vende—respondió este.

—Es que doy cinco mil duros por ese pedazo de plata."

El sacristan quedóse estasiado ante aquella oferta, dudando si aquel señor seria un majadero ó un loco;

pero en vista de la formalidad del ofrecimiento, encerró las alhajas y pasó á dar cuenta de ello á un canónigo en compañía de ambos señores.

Repetida la proposicion, contestó inmediatamente aquel que la "Paz" era obra de Benvenuto Cellini y no se vendia.

—Doy 10.000 duros—repuso el baron.

—Es inútil, caballero—responde invariablemente el canónigo;—esa alhaja no se vende.

Pero Rothschild, que no está acostumbrado sin duda á recibir tales repulsas tratándose de "esos pedazos de plata", insistió en que se reuniese el Cabildo para hacerle presente su oferta.

El baron presentó en regla una proposicion con depósito de 50.000 duros, anunciando que esperaba contestacion en casa de los Sres. Trenor.

Un millon de reales por aquellas 40 onzas de plata cincelada era para seducir á cualquiera.

Pero discutida la proposicion por el Capítulo, fué desechada, acordándose no deshacerse de la joya debida al cincel de Benvenuto Cellini.

Nuestro suscriptor añade que la situacion del Cabildo estan precaria, que no cuenta siquiera con los recursos necesarios para reparar la iglesia, que se halla en un deplorable estado, lo cual hace el hecho mas meritorio.

Nosotros nos complacemos en consiguarlo y no felicitamos de que el baron Rothschild haya tenido siquiera una ocasion de formar mejor juicio de nuestro celo artístico que su compatriota el baron Davillier.

\* \*

Ha muerto en las inmediaciones de Alhucemas el moro Almendro, gran amigo de los españoles, y persona de mucho valor y riquezas jefe de su kábita. Entre los disgustos que le produjo su amistad á España, merece contarse la cautividad de su hijo, por tener todo el sabor de una novela y ser auténtica.

Era el hijo un mozo de sin pelo de barba, buen cantador, bonito, y el idolo de su padre. Por odio á este fué secuestrado por los moros de una kábita inmediata creyéndole allegado á su servicio, y los cuales, segun costumbre, lo encerraron en una cárcel, grosero edificio hecho de piedras amasadas con un barro que endurece considerablemente al secarse, y sin más ventanillas que un estrecho respiradero: allí quedaban los presos sin aliento y entregados á su suerte, es decir, á la extenuacion y la muerte, si no hay quien los socorra. Así pasó el infeliz más de dos días, mientras su padre, desesperado lo hacia buscar por todas partes.

Los moros son como los andaluces, amigos de desahogar sus penas con el canto; y el muchacho que tenia una hermosa voz, cantaba en la prision sus aires y sus coplas más tristes, cuando pasó por las cercanias de la cárcel una linda morita: esta se detuvo á oírle, y sintió gran lástima hácia aquel preso de voz tan dulce y juvenil, y tan excelente cantador.

—¿Quien eres?—le preguntó acercándose al respiradero todo lo posible.

La morita no era cantadora, pero tenia su voz el timbre melodioso de la compasion y de la juventud. El preso creyó que le hablaba una hada, ó por lo menos una huri.

—No puedo decirte quien soy—respondió con melancolia;—acaso empeoraria mi suerte.

—Pues bien, soy la hija de..... el jefe de esta kábita, y tengo deseos de librarte. Dí quien eres.

El muchacho no dudó ya y declaró el nombre de su padre: la morita prometió volver muy pronto, y no se hizo esperar.

—Recoge esto cacharro—le dijo introduciendo una vasija por el agujero de la pared;—está lleno de vinagre rocia con él de cuando en cuando el burro de la pared, y á medida que se ablanda, separa las piedras hasta hacer una abertura, lo cual conseguirás en seis ó siete horas: para entonces yo estaré al otro lado y te guiaré hasta donde viven los tuyos.

El prisionero dió las gracias en su lenguaje mas expresivo, y prometió que así lo haria: estaba estenuado de hambre y golpes, pero trabajó como el que busca la libertad, seis siete, horas; la pared se fué abriendo, respiró el aire del campo; pero el cuerpo no cabia: al otro lado estaba su salvadora, linda como un lucero, que tambien escarbaban sus blancas manos la pared; el preso sacó la cabeza y por fin salió, desgarrándose las ropas y la piel. Apenas podia moverse.

La morita lo sostuvo, y apoyado en ella empezaron la huida, llenos de sustos y peligros: ya habian vencido la mitad del camino cuando un moro se presentó delante de ellos dándoles el alto y apuntándoles con la espingarda. Fué preciso confesarle la verdad. El moro vaciló entre la crueldad y la lástima, y la lástima venció. —Seguid vuestro camino: Alah lo quiere: yo os defenderé.

Al amanecer llegaban los dos muchachos, escoltados á casa del moro Almendro, que abrazaba á su hijo y á su libertadora.

Esta, con los ojos llenos de lágrimas, quiso despedirse para volver á su casa.

—¿Como?—dijo el moro Almendro—¿He de consentir que vayas donde han de castigarte? Mi casa es la tuya: túyo es todo lo que tengo: aquí solo mandas tú y serás

la esposa de mi hijo.

Pocos dias despues se celebraron las bodas, y aunque de esto hace unos dos años el moro Almendro al morir deja dos nietos.

ECOS DE LA SEMANA.

El lunes 15 del actual empezó el mes de ramadan consagrado al ayuno y á la penitencia en todo el mundo *Mahometano*

El cañon de grueso calibre que llegó hace pocos dias en la chalana remolcada por el Vapor *Vulcano* está ya situado en la plaza de Prim.

Anteayer sufrió una contusion de importancia, por cuya causa tuvo que pasar al hospital, uno de los confinados que estaban trabajando en el enlosado de la plaza de los Reyes.

En breve saldrá el señor ministro de Francia de Tanager con direccion á Paris, en compañía del representante que el Sultan envia á dicha República, y cuyo nombramiento ha recaído en el Kaid Abdelmalek Ben-el-Hashmy, gobernador de Cuchda.

Segun las noticias de Mogador, en el Sus ha sido sitiada la residencia del Cid Hosein Bel Hashem en Ktirh por numerosas fuerzas de las tribus vecinas, probablemente incitadas por agentes del gobierno, en demanda de una satisfaccion pecuniaria por supuestos actos de sedicion.

De la lucha han resultado ya unos 40 muertos, pero se dice que Cid Hosein ha hecho un pago de 8.000 duros á los jefes de aquellas tribus y que en su consecuencia el sitio ha sido ya levantado.

En la causa de que dimos cuenta á nuestros lectores, seguida por el Juzgado de Guerra de esta Plaza, contra la mora, Maimonta Jadu, por muerte de una niña se ha establecido acusacion por el Ministerio Fiscal, en la que se pide la pena de muerte, habiéndose encargado de su defensa nuestro querido amigo el letrado D. Enrique Garcia Ponce.

Publicaciones recibidas.

—*La Coalicion*, periódico republicano que ha empezado á ver la luz pública en Madrid y que se impone la tarea de predicar la República hasta conseguir la coalicion de cuantos elementos defienden dicha forma de Gobierno.

—*La Idea*, periódico político de Linares.

—*El Avisador Jerezano*, periódico literario, científico y de anuncios.

—*La Ensalada*, periódico satirico adicto á la escuela conservadora.

—*La Bandera Española en Argelia*, anales históricos de la dominacion española en Argelia desde 1500 á 1791, por D. Antonio Zavala

Esta excelente obra fruto de grandes estudios y una admirable constancia es de suma utilidad para los españoles amantes de las glorias de su patria. El Sr. Zavala, escritor distinguido, cuyo patriotismo se ha hecho evidente tantas veces en las columnas de *La Fraternidad* de Argel, ha reunido en esta obra una porcion de datos históricos perfectamente comprobados y cuya lectura ha de agrádar por igual al vulgo y á las personas eruditas.

Constará la obra de 90 cuadernos de 16 páginas en octavo mayor al precio de 0'30 céntimos cada uno.

El autor de la obra, que cuando se ha tratado de realzar el buen nombre español y conservar indelebles los sentimientos patrios, no ha reparado en gastos ni en sacrificios de ninguna especie, no ha vacilado un momento en dedicar una parte de los beneficios que dicha obra arroja al planteamiento de una lápida conmemorativa, sobre la fachada del antiguo hospital cristiano que sirvió de cárcel al siempre héroe, manco de Lepanto.

Hemos recibido los cinco primeros cuadernos, que agradecemos infinito al Sr. Zavala y tendremos mucho gusto en ocuparnos nuevamente de esta obra así que se encuentre terminada.

—*La Piqueta*, semanario republicano que ha venido á aumentar el número de los periódicos madrileños.

ÚLTIMA HORA.

Telégrama recibido en la mañana de hoy.

Madrid 21—7 noche.

"Atendiendo á la opinion de los partidos monárquicos S. M. el Rey no se ha dignado admitir la dimision presentada por el Gobierno.

Imp: de Garcia Contilló.

## ANUNCIOS.

Linea de navegacion Marroqui.



de N. Paquet y Compañia.

Entre Marsella, Gibraltar, Ceuta, Tanger, Larache, Casablanca, Mazagan, Saffi y Mogador.

Tocará en este puerto los dias 11 y 26 de cada mes, despachándose para dichos puntos á las pocas horas de su llegada

La carga que conduzcan estos vapores será desembarcada por cuenta y riesgo de los recibidores, quienes se servirán de dar en el buque una persona, que proveya de los consumos necesarios, cesando la responsabilidad del buque, una vez entregada, y no será atendida esta nave si alguna por falta ó otra causa segun las prevenciones de los conocimientos.

Consignatario, D. José Mas.

# X

(MARCA DE FABRICA.)

Los fumadores mas delicados y exigentes quedarán complacidos usando los selectos cigarrillos **marca X** de la exclusiva propiedad de J. A. Garcia. Ceuta: 6.—Progreso—6.

J. A. Garcia.

## EL CONVOCADO

y acreditado Camisero en esta plaza D. Emilio Moreno Rabelo, establece una sucursal en la calle de la Soberania Nacional núm. 85, á cargo de su contramaestra Doña Francisca Rodriguez Villaescusa, donde se confeccionan camisas, calzoncillos y toda clase de ropas concernientes al arte de Camiseria garantizando cuanto trabajo se le confie.

Al-moghreb-Al-aksa.

Periódico internacional de intereses materiales, y mercantiles y de anuncios.

Se publica todos los Domingos.

PRECIO DE SUSCRICION.

3. pesetas en todo el mundo,

Pago adelantado.

Toda la correspondencia al Editor G. T. Abrines Tánquer. (Marruecos.)

Suscribe en Ceuta el Administrador de este periódico,

D. Joaquín Garcia de la Torre.

## AVISO AL PÚBLICO

Se elabora pan en la única fábrica de harinas que existe en esta Plaza, por piezas con arreglo al sistema métrico y á los precios siguientes:

El que se compre en la fábrica, ó en el Depósito establecido en la calle de la Soberania Nacional núm. 14 á 29 céntimos de peseta el kilogramo.

El que expendan á domicilio los repartidores de la fábrica á 72 céntimos los dos kilogramos y medio ó sea la cruz: y la mitad á 36 céntimos.

En las demás espendedurias no podrá venderse á mayor precio que el de 33 céntimos de peseta el kilogramo.

Las piezas serán de 1.000 gramos 500, 250 y 125.

Todas ellas llevarán la marca

**M. G.**

Ceuta 28 de Febrero de 1885.

JOSÉ ROQUE SANCHEZ,

Soberania Nacional 33

### SOMBREROS

para Caballeros, niños y niñas.

GRAN SURTIDO

DE

### ABANICOS.

## SE VENDE

un piano en buenas condiciones.

Calle de Riego núm. 3.—Piso alto.

A voluntad de sus dueños, se venden las fincas siguientes, que radican en esta Ciudad.

Una casa y huerta, llamada de los Remedios, marcada la casa con el número 4 en la calle de Fernandez, en 8750 pesetas.

Una casa y huerta en la calle de Linares con el número 2 en 6250 pesetas.

Una casilla en el Mercado Viejo, señalada con el número 30, en 1500 ptes.

Informará D. Enrique Fernandez en la casa número 46, calle de la Soberania Nacional.

**BAZAR ALEMAN.**

SALOMON HACHUEL

4—General Moreno—4

Magnifico surtido de lámparas y quinqués, silleria alemana, cuadros, camas, cunas y toda clase de muebles de lujo y en cristal y porcelana.

Se venden á plazos desde diez pesetas mensuales en adelante.

Las condiciones se indicarán por el dueño del establecimiento.

## EL PADRE DE LOS POBRES

Ó SEA COMPENDIO DE LA VIDA DE

Mñor. Narciso Pallarés,

desde su niñez hasta su infausta muerte con detalles muy extensos é interesantísimos.

El mérito de esta obrita consiste en haber reunido su autor por orden de materias, las prácticas y virtudes más notables de la vida del Padre NARCISO formando con las mismas máximas y ejemplos del finado un interesante tratado de sus virtudes cristianas.

Forma este librito un volumen de cerca de 80 páginas en 8.º mayor, esmeradamente impreso, y se vende, en Gibraltar á 4 rvn. el ejemplar en rústica y 8 idem. lujosamente encuadernado en percalina y planchas doradas grabadas exprofeso.

## EL ECO DE CEUTA

PERIODICO DE INTERESES

LOCALES Y MATERIALES.

En Ceuta un mes 0.75 de peseta.

En la península, 3 ptas. trimestre adelantado.

Remitidos, comunicados, avisos y anuncios a precios convencionales.